



26/05/2021

דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

לפי סעיף 37 לחוק העמותות, התש"ם-1980 מתכבדים בזאת חברי ועד העמותה להגיש לרשם העמותות דין וחשבון בדבר פעילות העמותה בשנת 2020

פרטים שלא נזקקו לפרסום בהתאם לתקנות הטפסים בעמותות לא מופיעים בטופס זה. הפרטים המלאים שמורים במערכת

שימו לב:

הפרטים הממלאים בטופס זה מהווים מידע ציבורי וייתכן ופורסמו באמצעים שונים בכללם ברשת האינטרנט; משום כך יש להימנע ממילוי פרטים אישיים, ובכלל זה שמות ומספרי זהויות של יחידים מחוץ לסעיפים שבהם נדרש הדבר מפורשות, מחשש לפגיעה בצנעת הפרט וכן יש להימנע ממילוי פרטים שאין לפרסמם לפי דין.

בחברה לתועלת הציבור (חל"צ) יש לראות כל מקום בו נכתב "עמותה" כאילו נכתב "חברה" וכל מקום בו נכתב "חבר ועד" כאילו נכתב "דירקטור"

פרטי התקשורת עם העמותה

הריני לאשר כי כתובת העמותה המעודכנת במסך זה היא כתובת העמותה

המען הרשום של העמותה

עיר: ג'ת  
רחוב: ביר אלבום  
בית: 1  
כניסה:  
דירה:  
קומה:  
מיקוד: 3009100  
אצל:

דרכי התקשורת אחרות עם העמותה

סלולרי: 050-4477154  
טל' נוסף: 09-8743939  
פקס: 09-9668417  
כתובת דוא"ל: info@zrc.co.il  
אתר:

העמותה מסכימה לקבל דיוור מרשם העמותות באמצעות הדואר האלקטרוני במקום באמצעות המען הרשום

כתובת למשלוח דואר

עיר: ג'ת  
ת.ד.: 21  
מיקוד ת.ד.: 3009100

פעילות עיקרית

מחזור כספי



26/05/2021

**דוח מילולי מתוקן לשנת 2020**

**שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר). מספר עמותה: 580677714**

מחזור הכספי של העמותה לשנת הדו"ח  ש"ח

**פעילות עיקרית**

הפעילות העיקריות שביצעה העמותה לצורך קידום מטרותיה הרשומות במהלך שנת הדוח, בין אם היו נחזקות בהוצאה כספית ובין אם לא  
1. תרומות למזקקים, ורכישת כרטיסי עלייה לרגל למכה ומלגות לסטודנטים

**מאפיינים**

**תחומי פעילות**

יש לסמן את תחום הפעילות העיקרי של העמותה בשנת הדוח, ולצדו לציין במקום המיועד לכך תת תחום, ניתן לסמן עד שני תחומי פעילות עיקריים, לפי סדר החשיבות; יש לסמן אך ורק תחומי פעילות שבהם עסקה העמותה בפועל בשנת הדוח.

<b>תת תחום עיסוק</b>	<b>תחום עיסוק עיקרי</b>
אחר - קהילה וחברה	קהילה וחברה

**אזורי הפעילות**

יש לסמן אזור אחד או יותר בו פעלה העמותה בשנת הדוח מבין הרשימה המפורטת להלן;

<b>אזור פעילות</b>	<b>אזור</b>	<b>עיר</b>	<b>ראזור אזור פעילות</b>
ארצי			

**קהל יעד**

יש לבחור מתוך הרשימה קהלי יעד של העמותה בשנת הדוח (ניתן לבחור יותר מקהל יעד אחד)

1. אוכלוסייה מקומית

**מתן שרותים על ידי עמותה**

יש לבחור מתוך הרשימה את הדרכים שבהם ניתן השירות או הסיוע. בנוסף יש לציין האם השירות ניתן בתשלום.

<b>ללא תשלום</b>	<b>בתשלום סמלי</b>	<b>בתשלום</b>	<b>אופן מתן השירות ע"י העמותה</b>
p	לא	לא	מלגות או תמיכה כספית ליחידים



26/05/2021

## דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

### זכות במקרקעין

האם לעמותה זכות שימוש במקרקעין שנתן לה גוף ציבורי<sup>Ⓢ</sup>, ובכלל זה רשות מקומית ורשות מקרקעי ישראל (בשנת הדוח ובשנים קודמות)?

לא  ק

### עסקאות ורכישות

#### העברת כספים ונכסים שלא בתמורה

האם העמותה העבירה בשנת הדוח, ללא תמורה ושלא במהלך העסקים הרגיל<sup>Ⓢ</sup> כספים ונכסים (שאינם נכסי מקרקעין)?

לא  ק

<sup>Ⓢ</sup> פעילות לא שגרתית, לדוגמה: עמותה העוסקת בניהול בית ספר תרמה ציוד לגוף אחר.

### עסקאות במקרקעין

האם העמותה ביצעה עסקאות במקרקעין בשנת הדוח?

לא  ק

### עסקאות שלא במקרקעין

האם העמותה ביצעה עסקאות שלא במקרקעין עם צדדים קשורים<sup>Ⓢ</sup> בשנת הדוח?

בכלל זה יש להתייחס להלוואות ולהתקשרויות לקניית שירותים או למכירתם<sup>Ⓢ</sup>

לא  ק

<sup>Ⓢ</sup> "צד קשור" – כל אחד מאלה: (1) חבר העמותה; (2) נושא משרה בעמותה; (3) עובד העמותה; (4) תורם שתרם באחת משלוש השנים האחרונות לעמותה סכום העולה על 20% מהמחזור שלה באותה שנה; (5) בני זוגם וקרוביהם של מי מהמפורטים בפסקאות משנה (1) עד (4); (6) תאגיד שמי מהמפורטים בפסקאות משנה (1) עד (5) מחזיק ב-25% לפחות מזכויות ההצבעה, שיש לו זכות למנות נושא שרה בו או שהוא משמש נושא משרה בו או מכהן בו בתפקיד מקביל לנושא משרה;

<sup>Ⓢ</sup> לענין מכירת שירותים, אין צורך לפרט עסקאות עם צד קשור אם השירות ניתן לאותו צד קשור כאחד מציבור הזכאים להנות משירותי העמותה לפי מטרתה

### ארועים

#### ארועים חריגים

האם היו ארועים חריגים<sup>Ⓢ</sup> או מהותיים בשנת הדוח או לאחר שנת הדוח ועד אישור הדוח באסיפה הכללית?

לא  ק

<sup>Ⓢ</sup> לדוגמה: התפטרות מוסד ממוסדות העמותה, התפטרות המנהל הכללי או נושא משרה אחר, שינוי משמעותי בקהל היעד של העמותה או באזור הפעילות שלה, פתיחה בחקירה פלילית כנגד העמותה או מי מנושאי המשרה בה בקשר עם ביצוע תפקידו בעמותה, הגשת כתב אישום נגד העמותה או נגד מי מנושאי המשרה בה בקשר עם תפקידו בעמותה, גילוי של מעילה בעמותה, קליטת פעילות משמעותית מעמותה או חל"צ אחרת וכיוצא באלה.



26/05/2021

דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

תיקון ליקויים

האם היתה בשנת הדוח דרישה לתיקון ליקויים ע"י גוף ציבורי?  לא  כן

לא  כן

משרד ממשלתי, רשות מקומית או רשות אחרת המוסמכת לפי דין

מועסקים

מספר המועסקים בשכר בעמותה בשנת הדוח (נכון לסוף שנת הדוח)

מספר המתנדבים בעמותה בשנת הדוח (נכון לסוף שנת הדוח)

מספר החברים בעמותה בשנת הדוח (נכון לסוף שנת הדוח)

מלגות לגורמים קשורים

האם העמותה חילקה מלגות בשנת הדוח למשאי משרה  בעמותה, לעובדי העמותה או לקרוביהם?  לא  כן

לא  כן

"משא משרה" - חבר ועד, חבר ועדת ביקורת או הגוף המבקר לפי העניין, המנהל הכללי של העמותה וכל מנהל שכפוף במישרין למנהל הכללי

"קרב" - בן זוג, אח או אחות, הורה, הורי הורה, צאצא וכן צאצא, אח, אחות או הורה של בן הזוג או בן זוג של כל אחד מאלה

גמול והחזר הוצאות

האם העמותה שילמה במהלך שנת הדוח שכר, גמול והחזר הוצאות, לפי העניין, למנהל הכללי (אם לא נכלל בחמשת מקבלי השכר הגבוה של העמותה), לחברי הועד ולחברי ועדת הביקורת והגוף המבקר?  לא  כן

לא  כן

נא לפרט שכר, גמול והחזר הוצאות, לפי העניין, ששולמו במצטבר בשנת הדוח, למנהל הכללי, לחברי הועד ולחברי ועדת הביקורת או הגוף המבקר:

שכר מגורם חיצוני

האם יש משאי משרה או עובדים בעמותה שגורם חיצוני לעמותה משלם את שכרם בעד ביצוע תפקידים בעמותה, כולו או חלקו?  לא  כן

לא  כן



26/05/2021

## דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

### קרובי משפחה

האם מכהנים או מועסקים בעמותה קרובי משפחה של נושא משרה בעמותה?

כן  לא

הערה: אם מדובר בקרוב של נושא משרה שהוא נושא משרה בעצמו, די לציין פעם אחת.

\* "קרב" - בן זוג, אח או אחות, הורה, הורי הורה, צאצא וכן צאצא, אח, אחות או הורה של בן הזוג או בן זוג של כל אחד מאלה

\* "נושא משרה" - חבר ועד, חבר ועדת ביקורת או הגוף המבקר לפי הענין, המנהל הכללי של העמותה וכל מנהל שכפוף במישרין למנהל הכללי

### תאגידים קשורים

#### שליטה בתאגידים

האם יש תאגידים שהעמותה שולטת בהם, חברה בהם, מחזיקה ב-5% לפחות מזכויות ההצבעה באסיפה הכללית או שהיא בעלת זכות למנות נושא משרה בהם?

כן  לא

\* "נושא משרה" - חבר ועד, חבר ועדת ביקורת או הגוף המבקר לפי הענין, המנהל הכללי של העמותה וכל מנהל שכפוף במישרין למנהל הכללי

### תרומות

#### רשימת תורמים

האם העמותה קיבלה בשנת הדוח תרומה מיחיד / תאגיד בסכום מצטבר העולה על 100,000 ש"ח, או תרומה שנתית מיחיד / תאגיד בסכום מצטבר העולה על 50,000 ש"ח המהווה לפחות 20% מהמחזור הכספי של העמותה?

כן  לא

\* לענין זה יראו כתורם אחד: (1) יחיד ובני ביתו הסמוכים על שולחם; (2) תאגיד ובעל שליטה בו וכן תאגיד אחר המצוי בשליטת התאגיד או בשליטת בעל השליטה.

#### גיוס תרומות

האם העמותה גייסה תרומות בשנת הדוח באמצעות מי שאינם עובדי העמותה?

כן  לא



26/05/2021

דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר) , מספר עמותה: 580677714

תרומה מישות מדינית זרה

האם העמותה קיבלה בשנת הדוח תרומות מישויות מדיניות זרות\* בסכום מצטבר העולה על 20,000 ש"ח?

לא  כן

\* מדינה זרה או גוף ממשלתי שקשור למדינה זרה (סעיף 36א(א)(1) לחוק העמותות)

בעלי תפקידים

האם כהנו בעמותה בשנת הדוח אחד או יותר מבעלי התפקידים הבאים?

במידת האורך יש לעדכן פרטי בעל תפקיד בטבלה המתאימה.

מנהל כללי כן  לא

מנהל כספים/גזבר כן  לא

מבקר פנימי כן  לא

חואה חשבון לביקורת על הדוחות הכספיים של שנת הדוח כן  לא

\* לתשומת לב: על פי חוק עמותה בעלת מחזור כספי מעל 10 מיליון ש"ח חייבת במינוי מבקר פנים

חברי ועד

1. מרים מחאג'נה

סוג זיהוי: אזרח ישראלי

מספר זיהוי: [REDACTED]

פרטי כתובת

ער: [REDACTED]

רחוב: [REDACTED]

בית: [REDACTED]

כניסה: [REDACTED]

דירה: [REDACTED]

קומה: [REDACTED]

מיקוד: [REDACTED]

אצל: [REDACTED]

טלפון: [REDACTED]

טל' מסף: [REDACTED]

פקס: [REDACTED]

כתובת

אתר: mh.maryam1@gmail.com

דוא"ל:

תקופת הכהונה שקדמה למינוי (בשנים): 0

תאריך תחילת תוקף המינוי: 14/03/2019

מורשה חתימה

מוסמך לדוח



26/05/2021

דוח מילולי מתוקף לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

תאריך מינוי כמורשה חתימה: 14/03/2019

דרך המינוי כמורשה חתימה: [ ]

**2. ראשד ותד**

סוג זהו: [ ] אזרח ישראלי

מספר זהו: [ ]

**פרטי כתובת**

עיר: [ ] רחוב: [ ] בית: [ ] כניסה: [ ] דירה: [ ] קומה: [ ]

מיקוד: [ ] אצל: [ ]

טלפון: [ ] טל' מסף: [ ] פקס: [ ]

כתובת דוא"ל: rashid.wated@gmail.com

אתר: [ ]

תאריך תחילת תוקף המינוי: 14/03/2019

תקופת הכהונה שקדמה למינוי (בשנים): 0

מוסמך לדוח

מורשה חתימה

תאריך מינוי כמורשה חתימה: 14/03/2019

דרך המינוי כמורשה חתימה: [ ]

**רואה חשבון מבקר**  
רואה חשבון לביקורת על הדוחות הכספיים של שנת הדוח

**1. זיאד דקה**

סוג זהו: [ ] אזרח ישראלי

מספר זהו: [ ]

**פרטי כתובת**

עיר: [ ] זמר

מיקוד: 3882800

טלפון: [ ] טל' מסף: [ ] פקס: [ ]

כתובת דוא"ל: zad@zrc.co.il

אתר: [ ]

תאריך תחילת תוקף המינוי: 30/01/2021

מוסמך לדוח

מורשה חתימה



26/05/2021

דוח מילולי מתוקף לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר) . מספר עמותה: 580677714

חברי ועדת ביקורת/ גוף מבקר

1. ניסרין גאנם

סוג זיהוי: אזורי ישראל

מספר זיהוי: [REDACTED]

פרטי כתובת

עיר: [REDACTED] רחוב: [REDACTED] בית: [REDACTED] כניסה: [REDACTED] דירה: [REDACTED] קומה: [REDACTED]

מיקוד: [REDACTED] אצל: [REDACTED]

טלפון: [REDACTED] טל' נוסף: [REDACTED] פקס: [REDACTED]

כתובת דוא"ל: [REDACTED] אתר: [REDACTED]

תאריך תחילת תוקף המינוי: 14/03/2019

מוסמך לדוח  מורשה חתימה

2. נדאה סביחאת

סוג זיהוי: אזורי ישראל

מספר זיהוי: [REDACTED]

פרטי כתובת

עיר: [REDACTED] רחוב: [REDACTED] בית: [REDACTED] כניסה: [REDACTED] דירה: [REDACTED] קומה: [REDACTED]

מיקוד: [REDACTED] אצל: [REDACTED]

טלפון: [REDACTED] טל' נוסף: [REDACTED] פקס: [REDACTED]

כתובת דוא"ל: [REDACTED] אתר: [REDACTED]

תאריך תחילת תוקף המינוי: 30/01/2021

מוסמך לדוח  מורשה חתימה

בעלי תפקידים אחרים

מנכ"ל ובעלי תפקידים הכפופים אליו ישירות ומבקר פנימי.  
עו"ד או רו"ח נוספים שהעמותה מעוניינת למנות כמוסמך לדוח





26/05/2021

דוח מילולי מתוקף לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר) . מספר עמותה: 580677714

1. עומר ותד - מנכ"ל

סוג זיהוי: אזרח ישראלי

מספר זיהוי: [REDACTED]

פרטי כתובת

עיר: [REDACTED]

מיקוד: [REDACTED]

טלפון: [REDACTED]

כתובת

דוא"ל: [REDACTED]

רחוב: [REDACTED]

אצל: [REDACTED]

טל' נוסף: [REDACTED]

פקס: [REDACTED]

אתר: [REDACTED]

בית: [REDACTED]

כניסה: [REDACTED]

דירה: [REDACTED]

קומה: [REDACTED]

תאריך תחילת תוקף המיסוי:  
הסרה: תאריך סיום כהונה \

30/01/2021

מוסמך לדווח

מורשה חתימה

2. עומר אבו בכר - מנהל כספים/גזבר

סוג זיהוי: אזרח ישראלי

מספר זיהוי: [REDACTED]

פרטי כתובת

עיר: [REDACTED]

מיקוד: [REDACTED]

טלפון: [REDACTED]

כתובת

דוא"ל: [REDACTED]

רחוב: [REDACTED]

אצל: [REDACTED]

טל' נוסף: [REDACTED]

פקס: [REDACTED]

אתר: [REDACTED]

בית: [REDACTED]

כניסה: [REDACTED]

דירה: [REDACTED]

קומה: [REDACTED]

תאריך תחילת תוקף המיסוי:  
הסרה: תאריך סיום כהונה \

30/01/2021

מוסמך לדווח

מורשה חתימה



26/05/2021

דוח מילולי מתוקף לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

3. יונס ביאדסה - עו"ד/יועץ משפטי

סוג זיהוי:  אזרח ישראלי

מספר זיהוי:

פרטי כתובת

עיר:

רחוב:

מיקוד:

אצל:

טלפון:

טל' נוסף:

כתובת דוא"ל:

אתר:

פקס:

בית:

כניסה:

דירה:

קומה:

תאריך תחילת תוקף המינוי: 01/04/2021

תאריך סיום כהונה \ הסרה:

מוסמך לדוח  מורשה חתימה

4. אלאא מסרי - מזכירות העמותה

סוג זיהוי:  אזרח ישראלי

מספר זיהוי:

פרטי כתובת

עיר:

רחוב:

מיקוד:

אצל:

טלפון:

טל' מסף:

כתובת דוא"ל:

אתר:

פקס:

בית:

כניסה:

דירה:

קומה:

תאריך תחילת תוקף המינוי: 30/01/2021

תאריך סיום כהונה \ הסרה:

מוסמך לדוח  מורשה חתימה

מורשי חתימה נוספים

מורשי חתימה שאינם חברי ועד או בעלי תפקיד אחרים  
(מורשי החתימה הללו יסומנו כמורשי חתימה בקטגוריה המתאימה להם)



26/05/2021

דוח מילולי מתוקן לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

לא הוזן בטופס

הרכב החתימות הנדרש בכדי לחייב את העמותה

חתימתם של שניים ממורשי החתימה שפורטו לעיל בצירוף חותמת העמותה

הרכב חתימות אחר

נמפורט להלן:

לחגמא: אם ניתן להסתפק בהלק מהחתימות או אם נדרש הרכב שונה עבור נושאים שונים, או בצירופים מבין מורשי החתימה לפי קבוצות

חמשת מקבלי שכר

האם העמותה מעסיקה עובדים בשכר?

לא  כן

נתונים כספיים

מחזור הפעילות (הכנסות) בש"ח

הקצבות והשתתפויות

הממדינה  מרשויות מקומיות  מאחרים  סה"כ:

הכנסות מפעילות לקידום מטרת העמותה (מתן שירותים או מכירות)

למדינה  לרשויות מקומיות  לאחרים  סה"כ:

תרומות

בארץ  בחו"ל  סה"כ:

הכנסות אחרות

מדמי חבר  ממקור אחר  סה"כ:

מימון, השכרה, פרסום וכיוצא באלה



26/05/2021

דוח מילולי מתוקף לשנת 2020

שם העמותה: אלבאיראק לפיתוח החברה הערבית (ע"ר), מספר עמותה: 580677714

343,310 סה"כ מחזור הפעילות (הכנסות)  
בש"ח:

עלות הפעילות (הוצאות) בש"ח

הוצאות

71,208 סה"כ:

71,208

יתר עלות הפעילות

0

הוצאות שכר ונלוות

71,208

סה"כ הוצאות העמותה בש"ח:

272,102

עודף או גרעון שנתי (סה"כ מחזור הפעילות פחות סה"כ הוצאות העמותה) בש"ח:

241,223

יתרה בבנק (נכון לסוף שנת הדיווח)

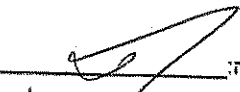
האם העמותה לקחה הלוואות שטרם נפרעו בשנת הדיווח?

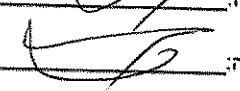
לא

כן

חתימות חברי ועד

אנו החתומים מטה מאשרים בזאת את פרטיו של דוח מילולי לשנת 2020 ושאישרה האסיפה הכללית ביום 30/01/2021 וכי החלטות האסיפה התקבלו כדין ובהתאם להוראות התקנון

שם פרטי: ר.ע.ב. שם משפחה: ר.ע.ב. חתימה: 

שם פרטי: א.ד.ק. שם משפחה: א.ד.ק. חתימה: 

טופס זה חולל אוטומטית ממערכת אתר הפעולות של יחידת רשם העמותות שברשות התאגידים. הנתונים בטופס זה דווחו והוקלחו באתר הפעולות ביום 26/05/2021 ע"י יאד דקה באמצעות כרטיס חכם / הזדהות ממשלתית.

אין לראות בטופס זה אישור רשמי לביצוע פעולה.